

## MESSAGE DU COMITÉ DE GESTION D'ECI

*Le gouvernement ne veut rien de moins que faire du Canada une terre aux horizons toujours plus larges, et permettre à chaque Canadien, à chaque famille et à chaque communauté de bénéficier des avantages de la nouvelle économie.*

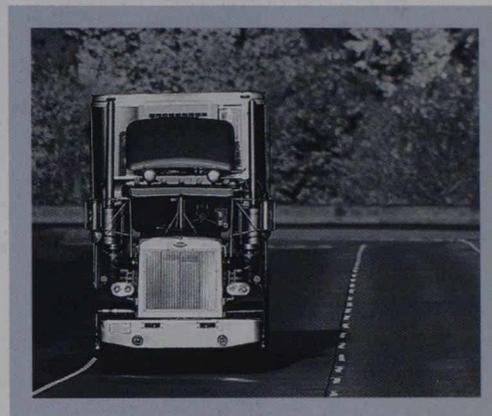
Discours du trône 2002

L'exercice 2001-2002 n'a pas été facile tant pour Équipe Canada inc (ECI) que pour les entreprises auxquelles elle offre des services.

En 2001, face à la profonde inquiétude engendrée par les attentats du 11 septembre et dans le contexte d'un ralentissement économique à l'échelle mondiale, le Canada n'a pas accru le nombre de ses exportateurs et a vu ses exportations diminuer de 2,1 p. 100. Ce recul s'est toutefois révélé moins marqué que dans d'autres pays, et le Canada a réalisé une performance économique relativement solide, affichant une croissance de 1,5 p. 100 du PIB, similaire à la hausse de 1,3 p. 100 enregistrée dans les pays européens de l'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE).

La part des exportations mondiales détenue par le Canada est demeurée à 4,3 p. 100, mais le pays a glissé du 6<sup>e</sup> au 7<sup>e</sup> rang des pays exportateurs.

Comme on pouvait s'y attendre, les préoccupations touchant la sécurité de la frontière canado-américaine ont dominé le programme commercial du Canada dans la foulée du 11 septembre. L'établissement d'un équilibre entre la sécurité publique et la libre circulation des biens et des personnes à la frontière des deux pays a été, et demeure aujourd'hui, un objectif primordial. Les enjeux sont élevés. Il s'agit en effet d'assurer des échanges transfrontaliers de 1,86 milliard de dollars par jour et de protéger notre capacité d'attirer les investissements étrangers, en misant sur la proximité des États-Unis et notre accès privilégié à ses marchés. La collaboration avec les partenaires internationaux, les provinces et territoires et le secteur privé ainsi qu'entre les ministères et organismes fédéraux, sera nécessaire



pour trouver des solutions pratiques.

Équipe Canada inc n'est certes pas étrangère aux avantages découlant d'une action concertée. Depuis sa création il y a cinq ans, ECI s'est employée à améliorer les services à l'exportation en créant un puissant réseau intégré d'intervenants déterminés à les aider à conquérir les marchés étrangers. Elle a ainsi suscité des synergies inexploitées entre ses membres et partenaires et obtenu des résultats encourageants. En faisant porter ses efforts dans les domaines où les besoins sont les plus grands – les secteurs du savoir à forte valeur ajoutée, qui sont créateurs d'emplois et qui sont les plus susceptibles d'assurer une prospérité soutenue –, ECI a aidé des milliers d'entreprises canadiennes à prendre conscience des avantages liés à la mondialisation de leurs activités et a fourni à des milliers d'autres les compétences et les outils dont elles avaient besoin pour prospérer. En aidant les entreprises canadiennes à exploiter à fond les occasions d'affaires internationales, malgré les exigences de sécurité accrues, ECI a contribué à la bonne tenue des exportations canadiennes tout au long de l'exercice 2001-2002.